



# Evangelische Kirchengemeinde Kobe-Osaka Gemeindebrief

März 2014

## IN DIESER AUSGABE

## Informationen

### Unser nächster Gottesdienst findet

am Sonntag, den 9. März um 11:00 Uhr in der Kobe Union Church statt.

**Predigt:** Pfarrer Andreas Rusterholz

**Orgel:** Frau Nami Uchiyama

Im Anschluss an den Gottesdienst treffen wir uns zu einem gemeinsamen Potluck lunch mit der englischen Gemeinde in der Gamblin Hall.

Dafür bitten wir um Spenden von Kuchen und Speisen mit dem Thema Frühling.

Am Karfreitag, den 18. April werden wir gemeinsam mit unserer Schwestergemeinde einen Gottesdienst auf Englisch mit Orgelmusik gespielt von Nami Uchiyama haben.

Der nächste Gottesdienst wird der Ostergottesdienst mit Abendmahl am 20. April 2014 sein.

Im Namen des Gemeindevorstandes

mit herzlichen Grüßen!

Ihre

Myriam Müller



**Monatsspruch**

**Bericht vom Liederabend**

**Bericht aus Tohoku**

**März Lesung**

**Kommende Events**

**Kinderseite: Die Verleugnung**



### Orgelspiel am 9. März (Nami Uchiyama):

Louis Vierne: *Epitaphe*

Jehan Alain: *Petite Pièce*

### Donna Tatsuki singt:

Georg Friedrich Händel: „Er wei-  
det seine Herde, ein guter Hirte“

## Bericht vom Liederabend

Die Evangelische Kirchengemeinde Kobe-Osaka veranstaltete einen Liederabend mit Donna Tatsuki Sopran, Chiaki Noda an der Harfe und Kanji Wakiyama am Klavier am 22. Februar mit der bewegenden japanischen Uraufführung von „Shrouded Blossom“, einer Vertonung von Tanka-Gedichten von Überlebenden der Tohoku-Erdbebenkatastrophe durch den japanischen Komponisten Kanji Wakiyama. Voraus gingen Lieder-



zyklen von Schumann und Schubert sowie eine Harfenfantasie von Trenecek.

Vor dem Konzert konnten die Gäste die Zeit in der Gamblin-Halle mit Gesprächen beim Essen, das von Gemeindemitgliedern vorbereitet wurde, genießen.



Die Tanka Gedichte waren sehr bewegend. Viele waren überrascht, welch selte-

ne Töne man aus einer Harfe herausholen kann. Mancher hatte dabei mit Tränen zu kämpfen.

Mehr Details und Bilder finden Sie auf unser Homepage: <http://www.evkoobe.org/deutsch/veranstaltungen/>



### Monatsspruch März

Jesus Christus spricht: Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid: wenn ihr einander liebt.

Joh 13,35 (E)

## Bericht aus Tohoku

Liebe EKK,

am 25.1. fuhren wir zu dritt an den Küstenort Kamaishi für einen Incl-Salon mit Handmassage. Die Teilnehmer genossen die Entspannung durch die Handmassage und konnten seit langem wieder offen mit uns über ihre persönliche Situation reden.

Wieder dabei war auch die NPO OIS-CA, die für die Kinder eine Spielecke mit Bauklötzen vorbereitet hatte.

So hatten die Kinder ihren Spaß, während die Mütter in Ruhe reden konnten.

In Iwate konnten wir in den letzten Tagen die ersten frühlingshaften Sonnenstrahlen spüren. Morgens kann man manchmal Schwäne beobachten, die bereits ihr Winterquartier in Morioka gen Norden verlassen.

Wir danken der EKK für ihre Unterstützung und wünschen allen einen guten Start in den Frühling!

Ihre Incl Iwate



## Lesungen im März

### 1. Mose 3,1-19

#### Der Sündenfall

1 Die Schlange aber war listiger als alle Tiere des Feldes, die der HERR, Gott, gemacht hatte, und sie sprach zur Frau: Hat Gott wirklich gesagt: Ihr dürft von keinem Baum des Gartens essen? 2 Und die Frau sprach zur Schlange: Von den Früchten der Bäume im Garten dürfen wir essen. 3 Nur von den Früchten des Baumes in der Mitte des Gartens hat Gott gesagt: Ihr dürft nicht davon essen, und ihr dürft sie nicht anrühren, damit ihr nicht sterbt. 4 Da sprach die Schlange zur Frau: Mitnichten werdet ihr sterben. 5 Sondern Gott weiss, dass euch die Augen aufgehen werden und dass ihr wie Gott sein und Gut und Böse erkennen werdet, sobald ihr davon esst. 6 Da sah die Frau, dass es gut wäre, von dem Baum zu essen, und dass er eine Lust für die Augen war und

dass der Baum begehrenswert war, weil er wissend machte, und sie nahm von seiner Frucht und ass. Und sie gab auch ihrem Mann, der mit ihr war, und er ass. 7 Da gingen den beiden die Augen auf, und sie erkannten, dass sie nackt waren. Und sie flochten Feigenblät-



[http://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/6/67/Michelangelo\\_S%C3%BCndenfall.jpg](http://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/6/67/Michelangelo_S%C3%BCndenfall.jpg)

ter und machten sich Schurze. 8 Und sie hörten die Schritte des HERRN, Gottes, wie er beim Abendwind im Garten wandelte. Da versteckten sich der Mensch und seine Frau vor dem HERRN, Gott, unter den Bäumen des Gartens. 9 Aber der HERR, Gott, rief den Menschen und sprach zu ihm: Wo bist du? 10 Da sprach er: Ich habe deine Schritte im Garten gehört. Da fürchtete ich mich, weil ich nackt bin, und verbarg mich. 11 Und er sprach: Wer hat dir gesagt, dass du nackt bist? Hast du von dem Baum gegessen, von dem zu essen ich dir verboten habe? 12 Und der Mensch sprach: Die Frau, die du mir zugesellt hast, sie hat mir von dem Baum gegeben. Da habe ich gegessen. 13 Da sprach der HERR, Gott, zur Frau: Was hast du da getan! Und die Frau sprach: Die Schlange hat mich getäuscht. Da habe ich gegessen. 14 Da sprach der HERR, Gott, zur Schlange: Weil du das getan hast: Verflucht bist du vor allem Vieh und vor allen Tieren des Feldes. Auf deinem Bauch wirst du kriechen, und Staub wirst du fressen dein Leben lang. 15 Und Feindschaft setze ich zwi-

schen dir und der Frau, zwischen deinem Nachwuchs und ihrem Nachwuchs: Er wird dir den Kopf zertreten, und du wirst ihm nach der Ferse schnappen. 16 Zur Frau sprach er: Ich mache dir viel Beschwerden und lasse deine Schwangerschaften zahlreich sein, mit Schmerzen wirst du Kinder gebären. Nach deinem Mann wirst du verlangen, und er wird über dich herrschen. 17 Und zum Menschen sprach er: Weil du auf die Stimme deiner Frau gehört und von dem Baum gegessen hast, von dem ich dir geboten hatte: Du sollst nicht davon essen!: Verflucht ist der Erdboden um deinetwillen, mit Mühsal wirst du dich von ihm nähren dein Leben lang. 18 Dornen und Disteln wird er dir tragen, und das Kraut des Feldes wirst du essen. 19 Im Schweiss deines Angesichts wirst du dein Brot essen, bis du zum Erdboden zurückkehrst, denn von ihm bist du genommen. Denn Staub bist du, und zum Staub kehrst du zurück.

## KOMMENDE EVENTS

**Aschermittwoch Gottesdienst**  
auf Englisch in der KUC am 2. März um 18.00h.

**Frauen am Freitag** 14. März 2014 um 10 Uhr  
([myriam.mueller@gmail.com](mailto:myriam.mueller@gmail.com))

**Night Cafe im Kagawa Center**  
mit Flöte und Piano am 28. März 19.00h - Eintritt frei (Café öffnet um 17,30h)

**Karfreitagsgottesdienst** (in Englisch) mit der englischen Gemeinde in der KUC am 18. April um 19.30h mit Orgelmusik gespielt von Nami Uchiyama

### Das Evangelium nach Lukas 2,31-34

#### Die Ankündigung der Verleugnung

31 Simon, Simon: Der Satan hat sich ausgebeten, euch zu sieben wie den Weizen. 32 Ich aber habe für dich gebetet, dass dein Glaube nicht aufhöre; und du, wenn du dann umkehrst, stärke deine Brüder. 33 Er sagte zu ihm: Herr, ich bin bereit, mit dir in Gefangenschaft und Tod zu gehen. 34 Er aber sprach: Ich sage dir, Petrus, der Hahn wird heute nicht krähen, bevor du dreimal gelegnet hast, mich zu kennen.

**Predigt:** Versuchung

# Die Verleugnung

In der zweiten Lesung sagt Jesus voraus dass Petrus Jesus dreimal, bevor der Hahn kräht, verleugnen wird! Und er tut es tatsächlich. Ausgerechnet der Jünger der vorher noch sagte: „HERR, ich bin bereit, mit dir ins Gefängnis und in den Tod zu gehen.“

Wie reagierte Petrus nachdem er feststellte, dass er tatsächlich Jesus verleugnete?

Petrus ging weg. Er wollte allein sein. Und er weinte. Jesus war natürlich traurig darüber, dass alle ihn



<http://hannemama.blogspot.jp/2012/04/versager-und-feiglinge.html>

allein gelassen hatten. Aber Jesus hatte es schon vorher gewusst. Jesus kannte seine Jünger und er kannte Petrus. Aber trotz allem liebte er sie noch. Und er wollte ihnen vergeben. Er wollte auch Petrus vergeben. Jesus kennt dich und er will dir vergeben, egal was du getan hast. Wenn es dir leid tut, dann bitte Jesus um Vergebung. Egal, was ist, du kannst immer zu ihm kommen. Er liebt dich und wird dich immer

lieben.

Aus: <http://www.derkindergottesdienst.de/geschichten/40verleugnungdespetrus.htm>

## SEELSORGE

Pfarrer Andreas Rusterholz und Schwester Edeltraud Kessler bieten Seelsorge an:

**Pfarrer Andreas Rusterholz,**  
Tel.: 078-965 9626

**Schwester Edeltraud Kessler**  
Tel.: 078-851-7788

## ÜBER UNSERE KIRCHENGEMEINDE

Wir sind eine kleine deutschsprachige Kirchengemeinde in Kobe mit einer wechselhaften Geschichte von über 120 Jahren. Mit der englischsprachigen Kobe Union Church (KUC) teilen wir unser Kirchgebäude und bilden die Rechtskörperschaft Kobe Union Protestant Church (KUPEC). Wir sind juristisch selbständig und stehen in Kontakt zur Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) und zum Schweizerischen Evangelischen Kirchenbund (SEK).

## Evangelische Kirchengemeinde Kobe-Osaka

2-2-4 Nagamedai  
Nada-Ku, Kobe  
Japan 657-0811  
Tel.: 078-871-6844  
Fax: 078-871-3473  
[www.evkoobe.org](http://www.evkoobe.org)

## KONTAKTE

### Vorsitzende:

Myriam Müller  
Kamokogahara 1-4-15-631  
Higashinadaku  
Kobe 658-0064  
Tel.: 090-4300-7742  
Email:  
[myriam.mueller@gmail.com](mailto:myriam.mueller@gmail.com)

### Pfarrer:

Andreas Rusterholz,  
Kunikadori 5-1-8-903  
Chuo-ku  
Kobe 651-0066  
Tel.: 078-965 9626  
Email:  
[rusterholz@gmail.com](mailto:rusterholz@gmail.com)